

**Passiv**

**Пассивный  
(страдательный) залог**

В пассивном залоге подлежащее не совершает действие, а подвергается воздействию.

### **Aktiv:**

- Der Schüler **liest** *einen Text*.
- Ученик **читает** *текст*.

### **Passiv:**

- Ein Text **wird** *vom Schüler* **gelesen**.
- Текст **читается** *учеником*.

# Passiv = werden + Partizip II основного глагола

- Вспомогательный глагол **werden** стоит на 2 месте и спрягается. А Partizip II – на последнем и не изменяется.
- Passiv имеет те же времена, что и Aktiv.
- Чтобы поставить глагол в пассивном залоге в какое-либо время, надо в это время поставить вспомогательный глагол **werden**.

# Partizip II

- слабых глаголов образуется прибавлением к основе глагола приставки **ge-** и суффикса **-t**:  
machen – gemacht
- сильных глаголов образуется прибавлением к основе глагола приставки **ge-** и суффикса **-en**, может меняться корневая гласная: springen – gesprungen
- Приставка **ge-** не прибавляется:
  1. если глагол имеет неотделяемую приставку :  
be-, ge-, er-, ver-, zer-, ent-, emp-, miß- .
  2. если глагол заканчивается на **-ieren**:  
konstruieren – konstruiert
- У глаголов с отделяемой приставкой приставка **ge-** ставится между отделяемой приставкой и корнем:  
aufmachen - auf**g**emacht

# Präsens Passiv

fragen

ich **werde** gefragt

du **wirst** gefragt

er, sie, es **wird** gefragt

wir **werden** gefragt

ihr **werdet** gefragt

sie, Sie **werden** gefragt

# Präteritum Passiv

fragen

ich **wurde** gefragt

du **wurdest** gefragt

er, sie, es **wurde** gefragt

wir **wurden** gefragt

ihr **wurdet** gefragt

sie, Sie **wurden** gefragt

# Perfekt Passiv

**werden** в Perfekt = **sein + worden**

fragen

ich **bin** ... gefragt **worden**

du **bist** ... gefragt **worden**

er, sie, es **ist** ... gefragt **worden**

wir **sind** ... gefragt **worden**

ihr **seid** ... gefragt **worden**

sie, Sie **sind** ... gefragt **worden**

# Plusquamperfekt Passiv

**werden** в Plusquamperfekt = **war + worden**

fragen

ich **war** ... gefragt **worden**

du **warst** ... gefragt **worden**

er, sie, es **war** ... gefragt **worden**

wir **waren** ... gefragt **worden**

ihr **wart** ... gefragt **worden**

sie, Sie **waren** ... gefragt **worden**



# Futur Passiv

**werden** B Futur = **werden + werden**

fragen

ich **werde** ... gefragt werden

du **wirst** ... gefragt werden

er, sie, es **wird** ... gefragt werden

wir **werden** ... gefragt werden

ihr **werdet** ... gefragt werden

sie, Sie **werden** ... gefragt werden

# Для обозначения производителя действия используются предлоги **von** или **durch**

- Если действие совершает одушевленное лицо, то используется **von**.

Dieses Buch wurde **von dem** bekannten **Schriftsteller** geschrieben.

Эта книга написана известным **писателем**.

- Если действие совершается неодушевленным предметом, то используется **durch**.

Die Stadt wurde **durch Bomben** zerstört.

Город был разрушен **бомбами**.

# Перевод на русский язык:

## 1. Глаголом на –ся:

In der Stadt wird eine neue Schule gebaut.

В городе строится новая школа.

## 2. Глаголом в активном залоге:

В городе строят новую школу.

## 3. Сочетанием глагола быть + краткое деепричастие:

In der Stadt wurde eine neue Schule gebaut.

В городе была построена новая школа.

<http://nsportal.ru/shkola/inostrannye-yazyki/nemetskiy-yazyk/library/2013/09/11/passivnyy-zalog>